

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/SVN/12/Rev.1
17 de octubre de 2000

(00-4276)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Revisión

El 16 de junio de 2000 se recibió de la delegación de la **República de Eslovenia** la siguiente revisión de la notificación, relativa a los compromisos en materia de ayuda interna correspondientes al **año civil 1998 (cuadro DS.1 y cuadros justificantes correspondientes)**.

La información contenida en los cuadros presentados se elabora de conformidad con los compromisos contraídos por la República de Eslovenia en la reunión del Comité de Agricultura celebrada los días 29 y 30 de septiembre de 1999, que figura en el documento G/AG/R/20.

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trate	Moneda	MGA Total Corriente	
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)		
1	2	3	
66.999,48	En miles de ecus*	CJ DS.5	19.442,74
		CJ DS.6	15.072,68
		CJ DS.7	9.851,49
		CJ DS.9	13.371,61
		TOTAL	57.738,52

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998***Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

Categoría a la que corresponde la medida		Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente en miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2		3	4
a)	"Servicios Generales"			Presupuesto:
a)1	Servicios de investigación	Ayuda gubernamental para los gastos de investigación en el sector del cultivo de frutas, centros de investigación de frutas vinícolas, proyectos nacionales de investigación en bosques de propiedad estatal	2.784,94	Estado, comunidades locales
a)2	Servicios de control de plagas y enfermedades	Sanidad reglamentada, medidas preventivas, equipos de veterinaria y otras instalaciones sanitarias	15.020,27	Estado, comunidades locales
a)3	Servicios de capacitación	Capacitación y formación agrícola y científica	2.562,92	Estado, comunidades locales
a)4	Servicios de formación y asesoramiento	Servicios de formación, asesoramiento y control	36.839,64	Estado, comunidades locales
a)5	Servicios de inspección	Inspecciones veterinarias y de la cuarentena de vegetales	134,85	Estado
a)6	Servicios de comercialización y promoción	Actividades de promoción internacional, ferias, programas de promoción, sistema informativo sobre la situación del mercado	15.751,25	Estado, comunidades locales
a)7	Servicios de infraestructura	Servicios de infraestructura, construcción de caminos forestales, gestión de los recursos hídricos y tierras de labranza	17.456,18	Estado, comunidades locales
b)	Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Costo de la constitución de existencias públicas	6,44	Comunidades locales
c)	Ayuda alimentaria interna		-	
d)	Ayuda a los ingresos desconectada		-	
e)	Programas de seguro de los ingresos y de red de seguridad de los ingresos		-	
f)	Pagos en concepto de socorro en caso de desastres naturales	Compensación por pérdidas de producción causadas por desastres, por ejemplo sequías	2.154,91	Estado, comunidades locales

1		2	3	4
g)	Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de retiro de productores		-	
h)	Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de detracción de recursos		-	
i)	Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Desarrollo sostenible de las zonas rurales, desarrollo socioeconómico de las aldeas, preparación por las comunidades locales de análisis, documentación técnica, introducción y ejecución de programas, compensación de desventajas estructurales	9.180,64	Estado, comunidades locales
j)	Programas ambientales	Reducción del daño ambiental sustancial y control de las fuentes de daño, ayuda a los proyectos ambientales	13,42	Estado
k)	Programas de asistencia regional		-	
l)	Otras medidas	Sistemas y proyectos de gestión directa de las aguas, gastos destinados a servicios profesionales conexos	284,32	Estado
TOTAL			102.189,78	

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998***Cálculo de la medida global de la ayuda total corriente*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i>) En miles de ecus*	Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i>)	MGA total corriente (total general) En miles de ecus*
1	2	3	4
Leche	7.343,91		7.343,91
Trigo	22.435,41		22.435,41
Maíz	1.208,80		1.208,80
Remolacha azucarera	2.075,16		2.075,16
Carne de vaca y de ternera	7.436,68		7.436,68
Carne de animales de la especie caballar	521,93		521,93
Carne de animales de la especie ovina	149,49		149,49
Carne de animales de la especie porcina	865,25		865,25
Carne de conejo	52,53		52,53
Abejas reinas	22,01		22,01
Árboles injertados, fruta, vino	1.812,70		1.812,70
Lúpulo	259,62		259,62
Patatas	183,42		183,42
MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)			13.371,61
TOTAL			57.738,52

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

Cuadro justificante DS.5

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado

Designación de los productos de base	Año civil 1998	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado En miles de ecus*/tonelada	Precio de referencia externo En miles de ecus*/tonelada	Producción con derecho a ayuda En toneladas	Derechos/ gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total En miles de ecus*	Fuente de los datos	Observaciones
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9	10
Trigo		SPM	0,1600	0,1027	169.245		9.697,74	1, 2	
Harina de trigo		SPM	0,2862	0,1977	110.113		9.745,00	1, 2	
TOTAL							19.442,74		

Nota:

1 = Oficina de Estadística de la República de Eslovenia.

2 = BO República de Eslovenia.

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos

Designación de los productos de base	Año civil 1998	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos En miles de ecus*	Derechos/gravámenes conexos	Total pagos directos En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+8-9)	11
Leche		Prima al producto			270.400.000 lit		7.343,91		7.343,91	Estado, comunidades locales
Carne vacuna		"			41.705.523 kg/peso en vivo		5.149,91		5.149,91	Estado, comunidades locales
Carne de animales de la especie caballar		"			1.619.100 kg/peso en vivo		481,88		481,88	Estado
Carne de ovino		"			204.948 kg/peso en vivo		47,04		47,04	Estado
Animales de reproducción:										Estado, comunidades locales
Especia bovina		"			16.729 unidades		1.082,88		1.082,88	Estado, comunidades locales
Especie porcina		"			19.130 unidades		750,02		750,02	Estado, comunidades locales
Especie caballar		"			518 unidades		40,05		40,05	Comunidades locales
Especie ovina		"			4.707 unidades		102,45		102,45	Estado, comunidades locales
Conejos		"			5.677 unidades		52,53		52,53	Estado
Abejas reinas		"			7.378 unidades		22,01		22,01	Estado
TOTAL									15.072,68	

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

Cuadro justificante DS.7

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998

Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos

Designación de los productos de base	Año civil 1998	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos En miles de ecus*	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total En miles de ecus*	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) En miles de ecus	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) En miles de ecus*	MGA Total En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Carne de vaca y de ternera		a	1.203,89			1.203,89		5.49,91	6.353,80	Estado, comunidades locales
Carne de porcino		a	115,23			115,23		-	115,23	Estado
Maíz		a, b	1.208,80			1.208,80			1.208,80	Estado, comunidades locales
Patatas para siembra		b	183,42			183,42			183,42	Estado, comunidades locales
Plantas de lúpulo		b	259,62			259,62			259,62	Estado
Árboles injertados		b	189,69			189,69			189,69	Estado
Semillas de trigo		a, b	2.992,67			2.992,67			2.992,67	Estado, comunidades locales
Remolacha azucarera		b	2.075,16			2.075,16			2.075,16	Estado
Fruta		b	467,98			467,98			467,98	Estado
Vino		b	1.155,03			1.155,03			1.155,03	Estado
TOTAL						9.851,49				

Nota:

a = Créditos subvencionados.

b = Subvenciones a los insumos.

* (1 ecu = 186,2659 SIT).

AYUDA INTERNA: República de Eslovenia

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 1998

MGA no referida a productos específicos

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil 1998	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos En miles de ecus*	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total En miles de ecus*	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Subvenciones a los insumos no referidas a productos específicos		609,39			609,39	Presupuesto: Comunidades locales
Actividades suplementarias (apoyo a la inversión destinada a fuentes de ingresos complementarias en las explotaciones agrícolas; cofinanciación de actividades suplementarias como la transformación de productos, artesanía, etc.)		41,85			41,85	Comunidades locales
Inversiones destinadas a explotaciones agrícolas y pequeñas empresas		12.527,59			12.527,59	Estado, comunidades locales
Subvención de los gastos de transporte		192,78			192,78	Comunidades locales
TOTAL					13.371,61	

* (1 ecu = 186,2659 SIT).